9de JAARGANG — CURAÇAO DEN 29n OCTOBER 1892 — N° 461

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl 0.50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.
UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel fl 0,50, cada regel mas fl. 0,07½.

De eerste Staatsminister van Engeland.

Nooit hebben sinds de Hervorming de katholieken in Engeland zooveel vertegenwoordigers hunner partij bij het landsbestuur geteld als in deze dagen.

Behalve de markies van Ripon en sir Charles Russel die belangrijke ambten in het Staatsbestuur bekleeden, zijn er van de vijf *Lords in Waiting* twee die tot de Kerk van Rome behooren, lord Acton en lord Comoys. Een groot aantal katholieken neemt een belangrijke positie in bij elk ministerie, en de bladen die in handen der protestanten zijn noemen Gladstone voor de zooveelste maal "de onderdanige dienaar van den Paus."

Men mag het vreemd noemen dat men den eersten minister van Staat verantwoordelijk stelt voor het deel dat de katholieken in Engeland dagelijks meer en meer in bestuurszaken nemen; vooral daar vele voorname katholieken geen vrienden van Gladstone zijn, en zelfs het hoofd van hen die in Engeland den roomschen godsdienst belijden, de hertog van Norfolk, heeft zoo weinig met den *premier* en zijn *Home-rule* op, dat hij bij de laatste verkiezingen de candidatuur van een conservatieven Israëliet tegen een roomschen liberaal steunde.

De nieuwe aartsbisschop van Westminster, Mgr. Vaughan, werd evenmin als een vriend der liberale partij beschouwd. Het is dus louter toeval, dat de *Great Old Man* zich omringd ziet door zoovelen, die tot de katholieke Kerk behooren: het feit echter is er niet minder belangrijk om, en voor de katholieke belangen kan het heerlijke vruchten opleveren. Niet dat Engelands eerste minister den katholieken godsdienst toegenegen is, het tegendeel is wellicht meer waar, en waar de gelegenheid zich voordoet, laat hij niet achter zijn hooge sympathie voor den protestantschen godsdienst te toonen, waarbij de katholieke nog al eens een veer laten moet. Maar zijn onkreukbare onpartijdigheid, die het recht immer doorvoert en billijke eischen van welke zijde ook nimmer afslaat, doet voor de belangen der katholieke Kerk in Engeland en Ierland veel goeds verhopen. Met bewonderingswaardige scherpheid van trekken heeft de heer Filon ons het beeld van den premier geteekend. „Alles wekt belangstelling in Gladstone, zegt die schrijver, omdat hij zelf in alles belang stelt. Zijn vermogens zijn altijd en voor alles ontvankelijk; zij treden in werking op ieder oogenblik met een gemak en een vaardigheid die hem alleen eigen zijn. Met één slag vaart zijn geest van een vers van Homerus na een stelling der socialisten over en van de ruïne van Troye naar de ondermijnde grondslagen van de maatschappij der toekomst. Het verleden en de toekomst hebben evenveel aantrekkelijkheid voor hem, schenken hem evenveel genoegen of wekken evenzeer zijn hartstocht op als het heden; onverzadelijk in het verkrijgen van kennis en nieuwe gedachten vraagt en leest hij beurtelings en doorgrondt met een oogslag menschen en boeken.

"Bisschop Wilberforce die hem in 1868 op een landgoed ontmoette, op het tijdstip dat hij het roer van Staat in handen had genomen, stelt hem ons voor als een aangename en hartelijke gast, die met evenveel gemak over hoog politieke vraagstukken sprak als over de soort en den ouderdom der eiken in het bosch van zijn gastheer. Uit zijn geheele persoon sprak een volkomen oprechtheid en een levenskracht die overvloeide en leven rondom zich verspreidde. Ongedwongen, levendig en toch rustig en gemoedelijk scheen hij ver van het gewoel en de beslommering van het staatsleven verwijderd.

"Op een avond gaf Dickens zijn genoegen te kennen, dat hij goed geslaagd was, met dit merkwaardig woord: *I am so very human!* Humaan te zijn, dat is het groote geheim en het tweede dat met het eerste samensmelt is te gelooven en het leven te beminnen. Pessimisten zijn zeldzaam goede philosofen; zij zijn uit fijn deeg gekneed, maar nimmer zullen zij invloed op het volk hebben. Gladstone is humaan en optimist in den hoogsten graad, zijn jaren hebben die neiging steeds versterkt. Hoe ouder hij wordt, hoe meer de onmogelijkheden voor hem wijken, hoe meer de moeilijkheden voor hem verdwijnen. Die immer toenemen de stoutmoedigheid, die bovenmenschelijke levendigheid, die vlam des geestes, welke in de laatste dagen van een werkzaam leven nog helderder oplicht, dat alles vormt hier een geheel, waaraan men geen weerstand kan bieden.

"Men spreekt van dat ellendige Iersche eigen–bestuur, dat door ieder Engelschman, op een paar uitzonderingen na, zoo diep gehaat wordt! ...... Welnu, men zal er zich bij neerleggen, omdat *hij* het wil; men zal het aannemen onder waarborgen van weinig beteekenis, om zich te overtuigen, dat men zijn plicht heeft gedaan tot het einde. Voor het laatst vraagt Gladstone de macht. Wie kan ze hem weigeren? Wie kan zich zelven het gezicht van het eenig schouwspel ontzeggen, dat men niet meer terug zal zien, het schouwspel, dat een eerste staatsminister van twee

---

FEUILLETON.

E CORONEL SANTA CRUZ.

I

Dia 20 di Juli, di anja 1846 na seis ora di atardi, sala di Hof di husticia na Castro Giovani tabata jen di scuchadornan curioso. E caja grandi pa for di sala no por a carga e multitud terribel di hende di ambos sexo, koe tabata spera coe impaciencia i interes di mas biboe, sentencia di hof di husticia.

Na es interes universal, koe pueblo tabata toema den es hecho, hende por mira clara, koe es sentencia di es hof tabata di un importancia grandi pa habitantenan di centro Secilie. El acusado, koe na es ora mester a compara dilanti su hueznan, tabata pertenecé, manera hende tabata sigurá, na e complot di ladronnan di e Captan famoso Luigi Lana. E captan huntoe coe su bandidonan a tira spantoe den habitantenan di es tera, é tabata dessigurar particularmente e caminanan denter Catania, Palermo i Girgenti. Ai di e biagero koe tabata basta imprudente di risca su curpa ariba es caminanan sin harma of sin companjamentoe, pasobra é por ta sigur di ta robar di e captan i su troepa.

E senjor Luigi Lana tabata un di cabez di ladronnan, manera hende sa mira solamente na Secilia- riba of na Ensenario. Di toer descripcionnan koe mas di binti hende, koe a cai den su manoe, a doena di su persona, ni dos a combini di cualkier manera noema. Algun tabata bisa, é ta un goben di estatura haltoe, un cara boenita, wowo blauw, cabei blont; segun otronan é tabata un homber di cuarenta anja, coe un cara bruin, e cabei pretoe i gekreuld manera un africano.

Manera nos a bisa, e hof di hustici di Castro Giovani mester a saca sentencia riba un homber, koe tabata acusar di ta un miembro di e complot famoso di bandidonan di Captan Luigi Lana, i koe també tabata sospechar, di a mata tres luna pasar, esta: 18 Mei, un biagero inglés na camina denter Catania i Palermo. Es acusado tabata víctima di un heramentoe, pasobra é tabatin masjar parcementoe di e asesino berdadero, i també na día koe nan a mata e biagero, e homber tabata na Palermo, camina é tabata sigi biageronan hiba nan na nan hotel i carga nau cos Infortunadamente e huez di Castro Giovani, e nobel Senjor Bartholomeo, no tabata disponer pa keré liger na tal pretendementoe, trecé pa kita hende su castigoe, i asina e pober diabel no por a trecé nada mas pa su defensión, sino koe, na ora es disgracia a socedé, é no tabata na e lugar; eskoe es Hueznan no por a toema pa falta di prueba.

Asina cos tabata para, i hende tabata spera coe interes mas i mas grandi i coe impaciencia es sentencia di Hueznan. A socedé, koe un homber di un trinta anja, di un statura, forza i haltoe, bistir na uniform di un Coronel inglés i sigir pa dos criar, sintar riba cabai mescos koené, a drenta Castro Giovani biniendo di banda di Palermo. Su postura, su bista nobel a moenstréle un homber di un estado haltoe. El a baha na hotel *El Gigante*, di cual maestro Gaetano Pacca tabata su donjo. Pasobra Castro Giovani no tabata honra muchoe coe bisita di hende asina eminente, no tabata stranjo anto, koe Maestro Gaetano mes a ricibi e biagero, é no kier a cede e honor na ningun di tené frena di cabai ora es stranjero a baha.

" Bo atente sirbidor, Excelentísimo Señor," maestro Gaetano dici, i despues di a doena frena di cabai na un di su criarnan, el a drenta hotel tras di Coronel.

" Lo mi ta semper orguljoso " e maestro a papia, mientra el tabata for djé di legría, " koe un biagero, di un puesto asina haltoe, manera Vuestra Dignidad, ta drenta mi hotel *El Gigante*. Vuestra Excelencia a caba sin duda di haci un biaga grandi, i esai ta doena gustoe na hende di comé. Kiko mi por ofrecé na Vuestra Excelencia ?"

" Mi bon amigoe " es Coronel dici, na un tono i coe un aire, koe a brongwenza maestro Gaetanie su carinjoso político; " lo bo haci mi un fabor grandi di respondi mi promer riba un pregunta koe mi tin gustoe di haci, i anto lo nos bolbé na es di bo.

" Vuestra Excelencia tin di papia noema. mi ta henteramente na sirbici di Usted," maestro Gaetanie a respondé spantar.

" Bien ! mi kier sabi anto," e Coronel dici, " cuantoe ora distanci leuw e Castilja tá di mi amigoe nobel, Príncipe di Patero, di aki di Castro Giovanni ? "

" Diez i siete mijlen, su Excelencia."

" Bam, anto esai por ta pa mi cabai un camina chikitoe di tres ora noema, si mi sali di aki na 8 or di anochi, anto mi a jega promer meianochi na Casteel, sea anto asina bon i pura bo un poco coe mi cominda i es di mi criarnan, i percura també pa nos cabainan."

" Mi Dios ! " asina Caetanni a sclama, mientra el a sera su manoe di spantoe, i a moenstra un cara, manera el a tendé donder na Keulen, "Vuestra Exelencia kier biagá anochi ?

" I pakiko nó ?

" Ma pa su Excelencia no ta disconocido, caminanan aki, total, no ta bon of liber."

E Coronel a coeminza harri, i un senjal di menosprecio a moenstra na su cara ; i despues di un silencio corticoe, el a puntra, mientra el tabata bati coe su carbatji stof di su carson.

" Ma bisa mi, kiko tin di temé ?"

" Ma Exelencia, usted ta puntra ainda, kiko tin di temé."

" Si, sigur mi ta puntra esai."

" Ma Su Exelenci no a tendé papia, di Luigi Lana ?"

" Di Luigi Lana, ta ki sorto di homber é ta ?"

" Vuestra Excelencia ta puntra, ki sorto di hende é tá ; mi cielo ! é ta un di es brigannan di mas tribir, koe na Siciliё ta sigi nan robamentoe.

" Ta berde ?" Coronel a puntra coe un tono gracioso.

" I awor principal, é no ta di confia, pasobra é ta masjar rabiar", Gaetanni a respoudé.

(*E ta sigi.*)

en tachtig jaren de teugels van het bewind weder opvat, niet om met majesteit en in vrede te rusten, maar om een soort van omwenteling te weeg te brengen."

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Zijn Doorl. Hoogw. Mgr. H. A. M. Joosten heeft van het Montefiore-fonds in dank ontvangen de som van 50 gulden ten voordeele der katholieke armen.

Tot handelsagent voor Venezuela op dit eiland is benoemd de heer Rafael Bethencourt, wien wij met deze benoeming gelukwenschen.

Morgen te elf uur 's voormiddags zal onze nieuwe telefoon officieel in werking gebracht worden. Naar men verneemt zal de H. E. Gestr. Heer Gouverneur deze feestelijkheid met zijn tegenwoordigheid vereeren.

In *De Vrijmoedige* van 27 October j. l. deelt een onbekende den Redakteur van dat blad mede, dat hij de strekking van een volzin voorkomende in een artikel over "Christophorus Columbus" (Zie ons blad van den 15 October) niet goed heeft kunnen vatten. Dat die strekking echter niet geheel voor hem verborgen is gebleven, blijkt uit het vervolg van zijn ingezonden stuk, dat weder van hatelijkheden tegen den katholieken godsdienst wemelt.

Wat de "Amigoe" met die handvol slijk bedoelde? Voor ons is Christophorus Columbus de groote katholiek, die aan de Nieuwe Wereld de godsdienst en beschaving bracht. Het rijk van Christus te verbreiden, dat was het doel, dat zijn onderneming heiligde. Dat is niet te scheiden van zijn persoon. Zóó vereeren hem de katholieken: een groot man, een waardig christen. Zóó hebben wij hem, hoe bescheiden ook, den 13 October ll. hier in ons midden vereerd. En nu was het ons tegen de borst, dat daags na Columbus' feestdag, in een beschaafd blad als *De Vrijmoedige*, naar aanleiding van de ontdekking van Amerika, de katholieke godsdienst, waarvan Columbus ook een apostel was, door J.N.M. zonder grond werd verguisd.

Dat noemden wij de handvol slijk, die naar het beeld van den edelen katholiek werd geworpen. Een zachter oordeel is die daad niet waardig.

Wordt bekend gemaakt, dat de gelegenheid tot verzending van postwissels naar *Duitschland*, onengesteld zal worden op den 1n. November a. s.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Pedro Nincenli, Francisca Marciales, Charles Spencer, Marcos Landa, Juan Minchez, Salvador, Quintero, Francisco, Lampoglia, Ceferino Hurtado, Josefa Carrizo, Adela Ortega, Francisco Carias, Leon Varia, Orosimbo Gonzalez, Barbolina Anthony, Charles Jutting é hijo, Sofia Meijer, Adelisia Henriki, Alvaro R. Alvarez, Jacobo Myerston.

Niet voor verzending vatbaar een ongefrankeerd drukwerk geadresseerd aan John Tolley — Otrabanda.

NEDERLAND.

— De nieuwe zitting der Staten Generaal is den 20 Sept. geopend, met een troonrede uitgesproken door H. M. de Koningin-Regentes, welke aldus luidt:

"Mijne heeren!

Bij de hervatting van uwen arbeid mag ik, met een gevoel van dankbaarheid, in menig opzicht bevredigende mededeelingen geven omtrent den toestand van Land en Volk.

De betrekkingen tot alle buitenlandsche mogendheden zijn van den meest vriendschappelijken aard.

Zee- en landmacht, zoo hier te lande als in de koloniën, kwijten zich bij voortduring op loffelijke wijze van hare taak.

De uitkomsten van den oogst en den toestand van den veestapel zijn gunstig. Hetzelfde kan niet in allen deele gezegd worden omtrent handel, scheepvaart en nijverheid.

De algemeene gezondheidstoestand is bevredigend. Besmettelijke ziekten, die zich in den loop des jaars vertoonden, behielden een plaatselijk karakter. Door in het buitenland heerschende Aziatische cholera werd in de laatste weken de volksgezondheid bedreigd. Tot dusverre mocht ons land voor den voortgang dezer ziekte bewaard blijven.

Bleef de veestapel niet geheel verschoond van mond-en klauwzeer, dat sedert geruimen tijd langs onze grenzen in het buitenland heerschte, de ziektegevallen bleven tot enkele plaatsen beperkt.

Behalve tot verzekering van den geregelden gang des bestuurs en afdoening van aanhangige voordrachten, zal uwe medewerking worden ingeroepen voor gewichtigen arbeid.

Ter regeling van het kiesrecht voor de Tweede Kamer der Staten Generaal en voor de Provinciale Staten, wordt u eene voordracht aangeboden.

Voorstellen tot invoering eener beroeps- en bedrijfs-belasting en tot verbeterde heffing der grondbelasting zullen u binnen kort bereiken.

Tot organisatie der landmacht en tot versterking van het materieel der zeemacht, zullen u voorstellen worden gedaan.

Wetsvoordrachten, zoowel tot verdere uitvoering van de bepalingen der Grondwet, als tot verbetering van de wetgeving, van de weerbaarheid des lands en van maatschappelijke toestanden worden inmiddels bewerkt en in gereedheid gebracht, om, naarmate de voortgang van den wetgevenden arbeid dit mogelijk maakt, aan de overweging der Staten Generaal te worden onderworpen.

Voor Nederlandsch Indië zal reeds spoedig uwe medewerking worden gevraagd tot maatregelen betreffende het leger, de financiën, de koffiecultuur, het inlandsch onderwijs en het mijnwezen.

Andere voorstellen in het belang der Koloniën worden voorbereid.

Met vertrouwen, mijne heeren, doe ik een beroep op uwen ijver en uwe toewijding tot de vervulling uwer gewichtige en veelomvattende taak.

Moge uw arbeid, onder Gods zegen, de welvaart en den bloei verhoogen van ons dierbaar vaderland.

In naam der Koningin, verklaar ik de gewone zitting der Staten-Generaal te zijn geopend."

BUITENLAND.

Rome.—Z. H. de Paus heeft een eigenhandig schrijven tot den Czaar gericht, waarin Z. H. hem verzoekt, af te zien van zijn voornemen, tot opheffing van verscheiden kath. diocesen.

— Z. H. Leo XIII heeft eenige Priesters in het Oosten van den Latijnschen ritus permissie verleend, den Grieksch-kath. ritus van het Oosten aan te nemen, om de Oostersche geestelijkheid in hunne missiewerken te hulp te komen. Een zeker aantal paters Lazaristen en Zusters van den H. Vincentius hebben reeds den Grieksch-kath. ritus aangenomen. Het seminarie van Salonika wordt tegenwoordig bestuurd door Fransche Lazaristen.

— De kath. bladen bevatten eene eensluidende mededeeling, dat de Paus het verbod aan de katholieken, om deel te nemen aan de verkiezingen, niet zal intrekken.

—Volgens een bericht in *Le Monde*, zou de Koning van Denemarken van plan zijn, Z. H. den Paus een kostbaar geschenk aan te bieden, bestaande in eene luxe-editie van een theologisch werk, berustende in de koninklijke bibliotheek te Kopenhagen.

— Kardinaal Ledochowsky heeft tot vrome doeleinden aan zijn ouddiocees 150.000 fr. vermaakt, het achterstallige van zijn bezoldiging gedurende den cultuurkamp, welke som hem door de Pruisissche regeering is gerestitueerd.

Italie. — Den 20 November zal het Parlement weder bijeen komen. Het kabinet zal dan eene motie van vertrouwen vragen en opnieuw de bewilliging van een „voorloopig twaalfde" verlangen; want het zal zich voor eene nieuwe Kamer bevinden, daar in October de tegenwoordige ontbonden wordt. Een der ministers heeft in eene kortelings gehouden redevoering vermindering der uitgaven van leger en vloot aangekondigd; deze zijn niet het gevolg geweest van het Drievoudig Verbond, maar van den algemeenen Europeeschen toestand. De wapening en de verdedings-werken moeten beperkt worden: maar zoo, dat het vaderland niet zonder verdediging blijve. Waarschijnlijk heeft de Regeering hier slechts ten doel, het volk eenigszins te bevredigen, wat met het oog op de naderende verkiezingen wel noodig is. Men verneemt, dat de Regeering voornemens is, het oorlogsbudget slecht met 10 millioen te verminderen. Zij onderhandelt met levensverzekerings-maatschappijen over eene overeenkomst, waarbij deze alle pensioenen ten laste van den Staat zouden overnemen, zoodat een pensioenmonopolie zal worden ingevoerd. Tot dusver had men daarvan nog niet gehoord.

— Door de hernieuwde uitbarsting van de Etna, zijn veel wijngaarden verwoest. De lavastroom heeft aan de kanten eene dikte van 15 M.

— Te Palermo heeft de politie een goeden slag geslagen. Zij heeft de hand gelegd op 160 leden van eene groote bende bandieten.

—De politie gelooft eene uitgebreide vereeniging van anarchisten en revolutionairen op het spoor te zijn. Volgens hare ontdekking zouden de ontploffingen van de laatste dagen in betrekking staan tot deze vereeniging. Ongeveer 80 personen zijn in Opper-Italië en in de Romagna aangehouden.

Frankrijk.—De reis door president Carnot onlangs door de Zuidelijke departementen ondernomen, heeft de meermalen gestelde vraag opnieuw ter sprake gebracht, of het geen zaak zou zijn, Carnot, die in 1894 als President der Republiek moet attreden, te herkiezen? Het tegenwoordige Hoofd van den Staat heeft sympathie veroverd in den lande. Hij is niet gierig en inhalig als wijlen Grévy, en schijnt ook afkeerig te zijn van het heftige anticlericalisme der radicalen. Bovendien is het aantal candidaten vrij schaarsch. Ferry is te impopulair, om veel kans te hebben: Constans en De Freycinet worden eveneens gehaat. Bij velen is daarom het verlangen gewekt, Carnot in 1894 voor 7 jaar te herkiezen. De *Rappel* komt hier tegen in verzet. De Vereenigde Staten hebben meermalen hun President herkozen, zegt het blad, maar het presidentschap is daar slechts vier jaren. Werd het in Frankrijk de gewoonte, den President ook slechts eenmaal te herkiezen, dan werd hem daardoor een veertienjarig bestuur verzekerd, den duur van eene monarchale regeering. De *Rappel* schijnt daarin een gevaar te zien, en dringt er derhalve op aan, dat men in 1894 een ander tot President zal kiezen dan Carnot.

— Uit Dahomey is bericht ontvangen, dat de expeditie-colonne goede vorderingen blijft maken. De, op het slagveld gevonden wapenen en patronen van den vijand, zijn gebleken van Duitsche herkomst te zijn.

— Een Fransch zeeofficier maakt eene vergelijking tusschen de oorlogsvloten van zijn land en die van Italië, en komt tot het besluit, dat de Fransche vloot van weinig waarde is. De Franschen hebben te Genua geleerd, dat zij, als ze hun land op zee behoorlijk zullen verdedigen, waartoe een Staat, die aan 2 tegengestelde zijden door de zee bespoeld wordt, verplicht is, spoedig een aantal millioenen zal moeten uittrekken voor het bouwen en uitrusten van een 150 of 200 groote oorlogsschepen. Gaat Frankrijk hiertoe over, dan volgen de andere Europeesche Staten, vooral Engeland, dat, volgens dien schrijver, ook al bij Italië achter staat, en men krijgt hetzelfde bij de vloten te zien, wat nu bij de legers gebeurt. Onophoudelijk worden die grooter, maar ook de lasten der burgerij worden grooter, drukkender, onbehoudbaarder.

— Het socialisten-congres, dat gedurende verscheidene dagen te Marseille zitting hield, is gesloten. Er werd bepaald, dat op 1 Mei 1893 alle arbeid overal zal gestaakt worden.

— Het Gouvernement heeft den Duitschen afgevaardigde Liebknecht, wiens woedende propagande op het socialisten-congres te Marseille door de pers werd besproken, over de grenzen doen zetten.

—Andermaal heeft, namens een deel der Royalistische partij in Frankrijk, aan een feestmaal van geestverwanten, graaf d'Haussonville in eene manifest-redevoering verzet aangeteekend tegen het aanvaarden der republiek. Hij betreurde het, dat zooveel Royalisten zulks op aandringen van den Paus hadden gedaan. Hij en zijne geestverwanten zouden zich dan ook blijven verzetten tegen de Republiek, die nog geenszins een voldongen feit is te achten; want eenmaal zal in Frankrijk het koningschap wederkeeren. Graaf d'Haussonville eindigde met de gezondheid te drinken van den Graaf van Parijs.

— De gevangenissen van Parijs, zijn sinds eenigen tijd zoo vol, dat de Minister van justitie last gegeven heeft, alle gevangenen, die tot straffen van zes dagen tot 2 maanden veroordeeld waren, naar Mazas te brengen: een gebouw dat eigenlijk alleen voor preventieve hechtenis dient. Nu is echter Mazas ook reeds zóó druk bezocht (de „invoer" is driemaal grooter dan de „uitvoer"), dat men de gevangenis van Nanterre zal moeten gebruiken.

Duitschland.—De aanstaande Pruisische Staatsbegrooting zal, volgens vertrouwbaar geachte mededeelingen, een tekort van 86 millioen aantoonen.

— Mgr. Fritzen, Bisschop van Straatsburg, is benoemd tot Lid van den Raad van State van Elzas-Lotharingen. Het is den eersten keer sedert de anexatie, dat een Bisschop van Elzas-Lotharingen tot Lid van den Raad van State werd benoemd.

Engeland.—John Morley, minister voor Ierland, heeft aan Justin Mac-Carthy een brief geschreven, waarin hij hem mededeelt, dat de Regeering heeft besloten, eene commissie te benoemen, om een onderzoek in te stellen naar het vraagstuk van de uitgezette pachters, en een rapport uit te brengen over de middelen, om hen in hunne vroegere pachthoeven te herstellen.

Belgie.—Onder voorbehoud vermeldt de *Gazette*, dat de Belgische en Nederlandsche Congo-maatschappijen mededeeling kregen van het besluit van 8 Mei, houdende verbod van allen handel in caoutchouc. De Nederlandsche Regeering zou aan de Brusselsche legatie opgedragen hebben, bij het bestuur van den Congo-Staat opheldering aan te vragen over deze schending van het tractaat van Berlijn.

— In de eerste vergadering van het congres der Katholieke democratische Liga te Brussel, wees prof. Helleputte op den groei dier Liga, die reeds meer dan 10,000 leden telt. Het liberalisme kwijnt en het socialisme wendt thans alle pogingen aan, om het volk voor zich te winnen, maar de Katholieken zullen het weten te bestrijden en te overwinnen. De socialisten beloven gouden bergen, maar wat ziet men in Frankrijk gebeuren? In verscheidene plaatsen hebben zij het dagelijksch bestuur veroverd; maar van hunne fameuse hervormingen hebben zij er slecht één verwezenlijkt: het verjagen der Liefdezuster uit de gasthuizen. In de sectiën zijn resolutiën aangenomen, ten doel hebbende: den werkman in de winst van het bedrijf te doen deelen, het bijzonder onderwijs te bevorderen, de werklieden te verzekeren tegen den ouden dag, enz. Behalve door dr. Schaepman was Nederland vertegenwoordigd door den hr. W. Passtoors, president van den Nederl. R. C. Volksbond.

Spanje. — Het programma der feesten ter eere van Columbus in de maand October was, naar luid der berichten van 1 Octcber, voor goed vastgesteld. Den 7n vertrokken de Koningin-Regentes en het Hof van Madrid; den volgenden dag kwamen zij te Sevilla; den 9n te Cadix, waar de

Cathedraal bezocht en in het raadhuis een ontbijt der Koningin aangeboden werd, en de ontvangst van de vreemde officieren plaats had. Vervolgens een rijtoer door de stad en een diner aan boord van de „Conde di Benadito." Den 10n vertrek uit Cadix, met begeleiding van de Spaansche en vreemde oorlogsschepen; een bezoek aan Palos, in welks haven Columbus zich inscheepte voor zijn ontdekkingstocht. Den 11n een bezoek aan Huelva en slotzitting van het Amerikanisten congres. Den 12n een Te Deum, onthulling van het standbeeld ter eere van Columbus, een tocht te water met de 3 karveelen, gemaakt naar het model van die, waarmede Columbus uitvoer. Van 13—15 verblijf in Sevilla, uitvoering van hymnen. Den 16n vertrek naar Grenada; ook dáár onthulling van een gedenkteeken, een uitstapje naar Santa Fe, illuminatie van het Alhambra. Den 19n terugkeer naar Madrid, waar den 20n het Portugeesche Koningspaar aankwam. Den 21—22 opening der Tentoonstellingen te Madrid, historische optocht en receptie ten Raadhuize.

Griekenland zendt een schrijven aan de Mogendheden, onderteekenaars van het verdrag van Berlijn, om zich over de handelingen der Bulgaarsche Regeering te beklagen. Die klacht betreft het sluiten van eenige Grieksche scholen in Oost Rumelië, en het allerwege verplicht verklaren van het onderwijs in de Bulgaarsche taal. Ter wille van het Grieksche-sprekende deel der Bulgaarsche bevolking, vraagt Griekenland de tusschenkomst der Mogendheden.

Zwitserland. — Ter gelegenheid van den boete- en biddag, heeft de Kantonale regeering van Grauwbunderland een oproep tot het volk gericht, het aansporende om God te bedanken voor de den lande bewezen weldaden, en Hem te bidden, de genade te geven aan ieder burger van liefde en hulpvaardigheid jegens den armen medeburger, ten einde dezen te steunen door liefdadige inrichtingen, wettelijke maatregelen tot bescherming van arbeid en onderlinge verzekering, enz.

— Op verzoek van den gemeenteraad van Lugano, heeft de regeering van Tessino een besluit tot verbanning bekrachtigd van 25 Italiaansche gezinnen, welke de gemeentebelasting over 1891 niet hebben betaald.

Rusland.—De *Graschdanin*, een blad dat de gunst van den Czaar geniet, betoogt, dat een Bondstractaat tusschen Rusland en Frankrijk een groot ongeluk zou zijn. "Voor zulk een verbond kan men slechts zijn uit domheid, of in de stille hoop, dat Rusland en zijne regeering in hunne belangen en hunne waardigheid onherstelbaar zouden lijden. Een derde is er niet en kan er niet zijn, haar voor een ieder, die zijn vaderland lief heeft en verknocht is aan den Troon, het helder als de dag moet zijn, dat alleen de tegenwoordige politiek voor Rusland voordeelig is, en dat, wanneer men de onthouding van alle bondgenootschappen wilde opgeven, en met Frankrijk een verbond sloot, dit voor Rusland niet anders dan schade en onheil zou ten gevolge hebben. Een bondgenootschap met Frankrijk, zou besluit de *Graschdanin*, zou: 1. Rusland van alle vruchten van zijne politiek der laatste 10 jaren berooven; 2. het Drievoudig Verbond nopen, zich te versterken; 3. eene kunstmatige oorlogsbedreiging doen ontstaan; 4. Rusland in een zeer moeilijk tijdperk van zijn economisch leven en inwendige hervorming afhankelijk maken van eene politiek van toevalligheden en avonturen.

Amerika.—Van Cleveland, gewezen President der Unie en thans weêr candidaat der democratische partij, is een schrijven verschenen, waarin hij de hem aangeboden candidatuur aanvaardt. Hij verklaart zich voor eene verlaging der invoertarieven, met betrekking tot de grondstoffen voor de nijverheid. Zonder vrijhandel voor te staan, verlang hij billijker verdeeling van lasten op het gebied der invoerrechten. Wat de munt-quæstie aangaat, verklaart Cleveland, dat, ofschoon elke dollar, hetzij in goud, in zilver of in papier, dezelfde waarde moet hebben als elk ander betalingsmiddel, het toch zeer goed mooglijk is, zich gelijkelijk te bedienen van goud en zilver in de regeling van den munt-omloop. Elke moeielijkheid, elk verlies, dat uit dergelijke hervorming kan voorspruiten, zou eerder te dragen zijn dan de algemeene malaise, die het gevolg zou zijn, indien de munt in discrediet geraakt.

— Een katholieke congres heeft te Newark plaats gehad. Meer dan 7000 afgevaardigden woonden het bij. Mgr. Corrigan presideerde. De Gouverneur van New-Jersey voerde het woord. Schroeder sprak voor het herstel der wereldlijke macht des Pausen.

— De veestapel der Vereenigde Staten heeft eene waarde van ongeveer *f* 6,380,000,000. Op de 5,000,000 boerderijen, waarover dit vee verdeeld is, leven 10,000,000 boeren en arbeiders, die met hunne gezinnen omstreeks 30,000,000 menschen uitmaken: bijkans de helft van de geheele bevolking der Republiek.

—Bij te Tentoonstelling te Chicago, zal te zien zijn de grootste stier der wereld, toebehoorende aan W. M. Singerley, van Philadelphia. Deze stier stamt af van een zuivere Holstein "sire" en eene Durham koe. Hij is 6 jaar oud en weegt 3800 pd. Hij is 5 voet 10 duim hoog, meet 10 voet 10 duim om den romp en is van de oogholte tot den staart 9 voet 10 duim lang.

— Nu de arbeids-quæstie in de Vereenigde Staten aan de orde is, vestigd de *Nation* tevens de aandacht op de belachlijke wetsbepaling, die bij de jongste Zitting van het congres werd aangenomen, tot vaststelling van een werkdag van 8 uur bij regeerings-contracten. Een der afgevaardigden heeft terecht het dwaze dier bepaling aangetoond. Zij moet tot de grootste verwarring leiden, aangezien er in de Vereenigde Staten tal van aannemers zijn, welke, behalve de openbare werken voor de regeering, nog voor andere ondernemingen werken. Zij zouden dus genoodzaakt zijn, twee stellen werklieden te gebruiken. Het 2e stel zou dan alleen voor de regeering werken, en wel nooit langer dan 8 uren per dag. Waren de 8 uren om, dan zou het 2e stel moeten aanrukken. Natuurlijk zou de prijs van het werk, dat voor den Staat gemaakt wordt, aanmerkelijk moeten rijzen. De *Press*, een te Philadelphia verschijnend blad, heeft uitgerekend, dat deze wet jaarlijks der regeering 50,000,000 dollars zal kosten.

VERSCHEIDENHEDEN.

De uitbarstingen van de Etna dagteekenen reeds voor eeuwen. De eerste uitbarsting waarvan melding gemaakt wordt, was in 1093. In 1119 verloren bij eene uitbarsting 15,000 personen het leven. Vooral vreeslijk was de uitbarsting van 1669, die duurde van 11 Maart tot het einde van Juli. Den 8 Maart verhief zich een storm met aardschokken, en drie dagen later scheurde de grond bij Nicolosi, waarna men door een spleet de wit gloeiende lava kon zien schitteren. De Zuid-Oostzijde van den berg werd over eene lengte van twee uren gaans open gespleten, waaruit bruisend en kokend de lava te voorschijn trad. In 14 dorpen werden de woningen van 30,000 menschen en 63 wijngaarden verwoest, en 17,000 menschen vonden hierbij den dood. Van zijn oorsprong legde de lava-stroom 5 uren gaans af en viel toen in zee. Twee jaren later bevond zich onder de verharde en afgekoelde bovenlaag nog gloeiende lava. In deze eeuw is dit reeds de 4e uitbarsting, vooral die van 1866, die vergezeld ging van aardbeving, deed weder veel kwaad.

De Etna is 11,00 voet hoog en de top is een groot gedeelte van het jaar in ijs en sneeuw gehuld, Onder dè sneeuwgrens is een gordel van bosschen, en daaronder treft men de heerlijkste wijnbergen aan, en worden met goed gevolg suikerriet en olijfboomen aangeplant. Die groote vruchtbaarheid is oorzaak, dat de bevolking zich na eene uitbarsting toch weder daar ter plaatse vestigt. De tegenwoordige uitbarsting wordt gevaarlijker geacht, dan die van 1866. Voor twee maanden geleden verkeerden de bewoners der dorpen en markstadjes in aanhoudende angst. Er waren toen 9 kraters in werking. En breede lava vloeide af naar Nicolosi. Andere lavastroomen richten zich naar het Oosten en het Westen. Gelukkig is nu alles weer bedaart geworden. De vooruitzichten waren verschrikkelijk.

In Frankrijk werd bij de loting den zich doofhoudenden lotelingen de bekende strik gespannen door hun te zeggen: „Ga maar, ge zijt vrij." Ging de loteling, dan bewees hij, dat hij niet doof was en werd hij ingedeeld. Het bleek onlangs dat de meesten het kunstje der geneesheeren-keurmeesters kenden en zij bleven doof voor ieder woord, ook voor het: „Ga maar, ge zijt vrij." Dit jaar echter liepen de meesten erin. De geneesheeren schreeuwden den „dooven" diensplechtigen in het oor: „Ga maar, ge zijt vrij," zoo hard, dat de doofste het wel moest hooren. De dienstplechtige ging dan ook de kamer uit, waarvan de deur, door een mechanisch toestelletje niet geheel toeging.

Men riep hem dan achterna: „Sluit ten minste de deur achter je dicht!"

In 9 van de 10 gevallen draaide de man zich om, om de deur dicht te doen en werd dan tot zijn schrik netjes goedgekeurd.

Door een zekeren Melchor Farkas, geboren in Szegadin (Hongarije) is een scheermachine uitgevonden, waardoor iemand in 25 sec. geschoren wordt. Farkas kwam, in de gevangenis zittende, op het denkbeeld dier uitvinding. Het werktuig is van hout en met vergunning der autoriteiten legde hij er eene proef mede af door 150 gevangenen in nog geen uur te scheren, De man is ontslagen en heeft het voornemen om in Amerika patent op zijne uitvinding te nemen.

Wijlen keizer Pedro van Brazilië gaf eens audiëntie aan een ingenieur, die hem een door hem uitgevonden remtoestel voor locomotieven wilde laten zien. De Keizer was met de uitvinding ingenomen en zeide:

—We zullen het terstond toepassen en eene prachtische proef nemen. Zorg uw toestel overmorgen gereed te hebben, we zullen het aan mijn salonwagen vastkoppelen en zoo de reis aanvaarden. Wanneer ik in volle vaart eensklaps een teeken geef om te stoppen, dan zullen we zien, hoe het toestel werkt.

Op den vastgestelden tijd stapte de Keizer in zijn salonwagen, de ingenieur stelde zijn toestel en zij legden in korten tijd een aanzienlijken weg af; de jonge ingenieur begon te veronderstellen, dat de Keizer in slaap gevallen was, toen de trein eensklaps eene scherpe kromming naderde aan den kant van eene rots; aan het einde der kromming zag de machinist plotseling een ontzaggelijken steenklomp op de rails liggen. Hij had nog juist tegenwoordigheid van geest genoeg om de kruk van den remkoppel om te draaien en zijne machine te doen stil houden op eenige meters afstands van het noodlottige steenblok. Toen zwaaide de Keizer met zijn hoed buiten het raampje en vroeg, waar dat stoppen voor diende. Zij wezen op het op de rails liggend stuk, op het gezicht waarvan Pedro in een schaterlach uitbarstte.

— Stoot dat ding op zij! riep hij tot den ingenieur die van de machine gesprongen was en toen deze in zijne verwarring, blindelings gehoorzaamde en den steen met zijn voet aanstiet, sprong die in gruis uit elkander.

Het was een blok stijfsel, dat Dom Pedro den nacht voor den tocht op de rails had laten plaatsen.

NOTICIANAN DI CABEL.

Ricibi dia 24 Octubre.

New York.— Ayera Conde Rosebery a recibi un diputacion antiesclavista koe a bin pidi pa establecé un protectorado inglés riba Uganda, i també ponementoe di ferrocarril pa impedí tráfico di catiboe.

Camille Rousset, historiador francés, a moeri.

Tempestad di nieve na Austria i Alemania. Hopi barcoe a perdé riba cóstanan di Spanja, na consecuencia di un huracán.

Un caso nobo di cólera na Hamburgo.

25 Oct.

Paris.—Tabatin aki un reunión di anarquista koe a caba bastá borotá; 4 persona a sali heridá. Masjá arrestación.

Jioe homber di Zar tin idea di asistí na boda di plata di rei di Grecia. Nan ta bisa koe lo él engageá coe princesa María di Grecia.

Jioe muger di emperador Wilhelm a ser bautizá. E ceremonia aljí a bai acompanja di grandi demostración di alegria, i pa orden di emperador 400 preso a ser poné na libertad.

27 Oct.

Londres.—W. Carcoft, miembro di conceho legislativo di Jamaica, a moeri.

Cólera a presenta na Viena, Calais i Marseilles.

Washington.—Senjora di president Harrison a moeri. La reina Victoria i Papa a manda, pa telégrafo, bai pesá president.

Sir Charles Rupper i marques Dufferin ta nombrá pa drentá negociacion di un tratado di comercio entre Francia i Cánada.

Paris.—Día luna awor lo tin inauguración di un templo na honor di Lutero. Emperador Wilhelm i duque di York lo asistí na e ceremonia.

LO QUE SE LE HIZO AL REY DE PERSIA

Voy á contar lo que pasó á un cierto gran Rey de Persia. Por supuesto, era rico y sus rentas ascendían á mucho más de lo que él podía gastar. Pues bien, un día su capital fué invadida por un numeroso ejército musulmán que dió una tunda á los persas é hicieron prisionero al Rey. ¿Y qué crees lector que hicieron con él? ¿Crees que le hirvieron en aceite ó que le decapitaron? Nada de eso; no le hicieron daño alguno; solo le encerraron en su propia tesorería, llevándose la llave en el bolsillo. Allé le tienes en un gran salón lleno de diamantes, perlas, esmeraldas, rubis, záfiros y toda clase de piedras preciosas, además de una gran cantidad de dinero. Su Majestad se figuró que, teniendo todo en cuenta, no le iba muy mal; pues allí estaba vivo y sano y rodeado de todas sus riquezas y dijo para sí; "los musulmanes no son tan malos; es verdad que han matado algunos miles de persas, pero eso no significa nada." Poco después, sin embargo, se le antojó al Rey echar un bocado y trató de abrir la puerta, llamó, gritó y por fin dió patadas á la puerta, pero sin resultado, porque, aunque los musulmanes le habian dejado su dinero omitieron hacer arreglos para que comiera: de manera que aquí estaba el Rey con dinero suficiente para comprarse todo el mercado de Covent Garden, pero sin un pedazo de pan para satisfacer las necesidades del estómago, ó, una gota que beber. Ahora se ve lo que aconteció — unas tres semanas después, los persas se sublevaron, echaron fuera á los musulmanes y fueron en busca del Rey y por fin le hallaron en su tesorería, tirado en el suelo, habiendo fallecido de hambre.

Ahora, lo más particular es que, el que no es muerto de golpe, se muere de hambre, como le sucedió al Rey de Persia. ¿No lo crees tu lector? Veremos! El Señor Matthew Clayson, que vive en N°. 206 Thomas Street, West Gorton, Manchester, un hombre honrado, como nos consta, el dia 26 de Diciembre último escribió á Londres y en su carta dice: "No podía comer lo que se me ponia delante." ¿Por qué no? El dice que se encontró en este estado en Mayo de 1890: hasta entonces siempre se habia encontrado sano, robusto y con mucho ánimo; después empezó á sentirse pesado, adormido y sin ánimo para nada. "Empecé," dice él, "á sentir gran opresión en el pecho y á los costados, aún después de haber participado de la comida más sencilla y ligera, acompañada de dolores fuertes de vientre. Apenas podia respirar y en via á mi empleo, tenía que descansar con frecuencia y batallar para recobrar mi aliento. Más tarde me entró una tos desagradable y cuando me levantaba de la cama me parecia que me iba á sofocar; lo que continuaba por algunas horas. Siempre estaba sin aliento y la gente me decía que estaba padeciendo de astma. De dia en dia me hallaba peor y no encontraba ni satisfacción ni goce en la vida. Dia y noche estaba abatido y con dificultad iba y volvía de mi trabajo. Fui á un médico en Clowes Street quien me dijo que estaba padeciendo de influenza y bronquitis y me dió medicinas que no me aliviaron. Viendo el mal estado en que estaba los gefes de la casa donde estoy empleado me dieron permiso para ausentarme y me aconsejaron cambio de aire. Fuí á la isla de Man, pero estuve malo todo el tiempo que permanecí allí y regresé á casa peor de salud que cuando salí de ella.

"A fines de Setiembre de 1890 fui á dar un paseo á coche hasta Bowdon y allí un amigo mencionó El Jarabe Curativo de la Madre Seigel, añadiendo que le habia curado. Compré una botella en el almacén de Cadman en Clowes Street y fué tan grande el alivio que en unos pocos días me sentí que podía correr á mi trabajo y como si me hubiesen levantado un gran peso de encima. Cuando concluí la botella ya estaba bueno y desde entonces no he vuelto á sentir más dolores ni falta de respiración.

"Hace cuarenta años que he vivido en esta vecindad y veinte y ocho años que trabajo en la misma casa."

(Firmada) MATTHEW CLAYSON.

El Rey de Persia pereció entre sus joyas porque no tenía que comer. Personas que sufren de indigestión y dispepsia, tienen dolores y con frecuencia mueren en medio de la abundancia, porque no pueden comer. A nuestro amigo, el Sor. Clayson casi le sucede lo mismo. Asma, que es causada por los nervios ser envenenados por mala sangre, es uno de los síntomas. Ahora dime: ¿Has conocido á alguna persona que sufra de alguna enfermedad seria mientras pueda comer bien y digerir lo que coma? No, ni jamás lo verás. ¿Y por qué no? Porque la enfermedad empreza con indigestión y concluye con el enfermo morirse hambre. Así sería si la Madre Seigel no pudiera curarlo. De todos modos el Sor. Clayson cree que lo puede curar y de ese modo piensan muchas otras personas.

ADVERTENTIE.

Een stuk grond te koop in het 2de District bezuiden den algemeenen weg en ten Oosten van de plantage Fortuin. Toebehoorende aan den boedel van Piet Cras.

Nadere informaties te bekomen bij
A. ROBERT.
Curaçao, 21 October 1892.

ANUNCIO.

Tin di bende un pida tera den di 2 District, pa Zuid di camina grandi i pa Oost di Plantage Fortuin, koe tabata na posesión di Piet Cras. Mas informacion por haja cerca
A. ROBERT.
Curaçao, 21 October 1892.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1892.	Philadelphia	Caracas.	Venezuela.	Philadelphia	Caracas.	Venezuela.
Vertrekt van NEW YORK....	Set. 22	Oct. 1	Oct. 12	Oct. 22	Nov. 2	Nov. 12
Komt aan te CURAÇAO	„ 28	„ 7	„ 18	„ 28	„ 8	„ 18
Vertrekt van „	„ 29	„ 8	„ 19	„ 29	„ 9	„ 19
Komt aan te PTO. CABELLO	„ 30	„ 9	„ 20	„ 30	„ 10	„ 20
Vertrekt van „	„ 30	„ 10	„ 20	„ 31	„ 10	„ 21
Komt aan te LA GUAYRA..	Oct. 1	„ 11	„ 21	Nov. 1	„ 11	„ 22
Vertrekt van „ ..	„ 4	„ 14	„ 25	„ 4	„ 15	„ 25
Komt aan te PTO. CABELLO	„ 5	„ 15	„ 26	„ 5	„ 16	„ 26
Vertrekt van „	„ 5	„ 15	„ 26	„ 5	„ 16	„ 26
Komt aan te CURAÇAO	„ 6	„ 16	„ 27	„ 6	„ 17	„ 27
Vertrekt van „	„ 7	„ 18	„ 28	„ 8	„ 18	„ 29
doet LA GUAYRA aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen.	„ 8	„ 19	„ 29	„ 9	„ 19	„ 30
Komt aan te NEW-YORK..	„ 14	„ 25	Nov. 4	„ 16	„ 25	Dec. 6

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO......	Oct. 8	Oct. 19	Oct. 29	Nov. 9	Nov. 19
Komt aan te MARACAIBO......	9	20	30	10	20
Vertrekt van „	15	25	Nov. 5	15	26
Komt aan te CURAÇAO........	16	26	6	16	27

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,
Agenten.

Imprenta de la Librería de A. BETHENCOURT E HIJOS, Curaçao